

คำนำ

การใช้ภาษาเป็นเรื่องที่เปลี่ยนแปลงอยู่เสมอ ผู้เขียนได้เก็บข้อมูลและวิเคราะห์เรื่องนี้มาตั้งแต่ปี พ.ศ. 2514 เมื่อได้รับมอบหมายให้สอนวิชาภาษาไทย วรรณกรรมอยุธยา และภาษาศาสตร์คอมพิวเตอร์ จากนั้นก็ได้นำผลการวิจัยออกเผยแพร่เป็นระยะ ๆ ในวารสารและนิตยสารหลายเล่ม เช่น ข่าวยุทธศาสตร์ พาราม มติชน วารสารธรรมศาสตร์ วารสารภาษาและหนังสือ วารสารราชบัณฑิตยสถาน สตรีสาร สารคดี ฯลฯ รวมทั้งได้จัดพิมพ์รวมเล่มออกมาแล้ว 5 เล่ม คือ คู่กันฉันคอมพิวเตอร์ พุดจาภาษาไทย ภาษาไทยในเน็ตส์ ภาษาไทยไอที และ ภาษาไทยไฮเทค

ในโอกาสที่ได้รับมอบหมายให้สอนวิชา TH 246 ปัญหาการใช้ภาษาไทย ซึ่งมีจุดประสงค์ให้วิเคราะห์ลักษณะและสาเหตุการใช้ภาษาที่เป็นอุปสรรคต่อการสื่อความหมาย พร้อมทั้งศึกษาวิธีแก้ไข ผู้เขียนจึงได้นำงานวิจัยย่อยดังกล่าวมาเรียบเรียงขึ้นเป็นตำราเล่มนี้

เนื่องจากภาษาไทยยังไม่ตาย และมีการเปลี่ยนแปลงอยู่เสมอ ผู้ศึกษาพึงใช้ตำราเล่มนี้เป็นหลักเกณฑ์และแนวทางในการพิจารณาการใช้ภาษาไทยปัจจุบัน เมื่อเรียนจบแต่ละบท ควรสังเกตดูการใช้ภาษารอบตัวด้วยว่าเป็นอย่างไร เหมือนหรือแตกต่างไปจากที่ได้กล่าวไว้ในตำรานี้หรือไม่

ตำราเล่มนี้นอกจากใช้ศึกษาในระดับปริญญาตรีแล้ว ยังใช้ได้ในระดับบัณฑิตศึกษาอีกด้วย โดยที่ผู้ศึกษาในระดับบัณฑิตศึกษาควรทำงานวิจัยเพิ่มเติมตามแนวที่ปรากฏในตำราเล่มนี้

ผู้อ่านหนังสือเล่มนี้ ไม่ว่าจะ เป็นนิสิตนักศึกษาหรือผู้สนใจภาษาไทยโดยทั่วไป หากมีข้อคิดเห็นประการใดโปรดแจ้งให้ผู้เขียนทราบด้วย เพื่อการปรับปรุงในโอกาสต่อไป

นิตยา กาญจนะวรรณ

พฤศจิกายน 2541

คำนำ
(ในการพิมพ์ครั้งที่ 2)

ในการพิมพ์ครั้งที่ 2 นี้ มีการแก้ไขตัวสะกด เนื้อหา และเพิ่ม
คำอธิบายบางประการเป็นจำนวน 22 หน้า

ขอขอบคุณผู้เรียนและผู้อ่านทุกท่านที่ได้ช่วยชี้ที่ผิดมาให้ทราบ
หากยังมีข้อผิดพลาดประการใดอีก กรุณาแจ้งให้ผู้เขียนทราบ
ด้วยจักขอบพระคุณยิ่ง

นิตยา กาญจนะวรรณ

พฤศจิกายน 2542